Inzai Newsletter

本新闻通讯以居住在印西市的外国人为对象发行。



Inzai-kun© 2011 Inzai City

2026
11



～建市纪念 30 周年～ Illumirai ★ Inzai

彩灯点亮
灯光下繁华的城市

点灯期间・时间：

11 月 14 日（星期六）～ 1 月 3 日（星期日）16 点 ~21 点

会场：千叶新城中央站前①跨线人行通道②北侧人行道

牧之原办事处搬迁　扩充窗口功能，更加便利

印西市里为了让各位市民能更加就近地办理各种手续，将扩充牧之原办事处的窗口功能。由此，现在位于 BIG HOP 花园商城印西内站前村的牧之原办事处将搬迁至同设施内的平价商城。

预定开放日期……2027 年 1 月 4 日（星期一）9 点
搬迁地……BIG HOP 花园商城印西平价商城内（原 1-2）

■新设个人编号卡窗口

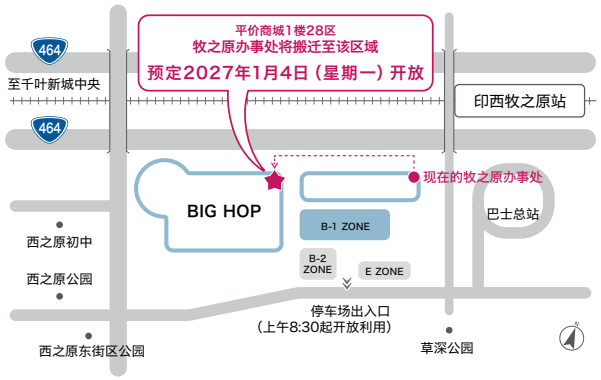
对应个人编号卡的申请和更新、电子证明书的更新、密码的重新设定等手续，可以一站式办理个人编号卡相关的各种手续。

■扩充受理业务

除了居民票和印章登记证明书等各种证明书的发行之外，以前需要前往本厅舍和分所办理的福利和育儿相关手续的一部分，也可以在牧之原地区办理。

■在证明书发行柜台引入“不书写窗口”

市工作人员在窗口将本人身份确认资料（个人编号卡等）的信息反映在各种申请书上，减轻来现场办事人员的书写负担，创造更加便捷办理手续的环境。



■因搬迁而关闭的通知

为准备搬迁，牧之原办事处从 12 月 5 日（星期六）到 2027 年 1 月 3 日（星期日）关闭。同时，护照窗口因搬迁工作将在 12 月 28 日（星期一）关闭。给您带来不便，敬请理解与配合。

■护照窗口搬迁

位于中央站前办事处的护照窗口将搬迁至牧之原办事处。因搬迁，年内业务将到 12 月 25 日（星期五）截止，申请和领取时敬请注意。

問 **【牧之原办事处的搬迁】**市民课设施准备室 0476-33-7415、**【护照窗口】**护照交付系 0476-33-3302

办理个人编号卡，让生活更加方便

个人编号卡不仅可以作为本人身份的确认资料使用，也是使用各种行政手续和服务的便捷卡片。还没有登记的人，敬请借此机会办理。

个人编号卡综合网站

■个人编号卡可以做的事情

- 1 张卡片即可确认个人编号和本人身份
- 可在便利店取得居民票的副本和印章登记证明书等
- 可在线办理护照申请、迁出申报、确定申报等手续
- 可作为健康保险证使用（个人编号保险证）

便利店证明书交付服务

在线申请

■急病时也能放心的“个人编号保险证”

使用个人编号保险证，可以在医疗机构迅速确认就诊经历和药剂信息等，有利于在紧急情况下采取合理应对措施。使用个人编号保险证需要事先在以下地点进行使用登记。

- 可办理个人编号保险证的医疗机构、药店
- Mynaportal（在国保年金课、各分所也可登记）
- Seven 银行 ATM
- 市民课综合支援终端（有操作员辅助）

个人编号保险证

問 **【便利店交付证明书】**市民课居民记录系 0476-33-4442、**【个人编号制度、个人编号保险证】**个人编号综合免费热线 0120-95-0178 工作日 9 点 30 分 ~ 20 点 (星期六、星期日、节假日至 17 点 30 分。12 月 29 日（星期二）~ 1 月 3 日（星期日）除外)、
【护照在线申请】市民课护照发放系 0476-33-3302

刊载信息的浏览方法

時 时间　場 地点　内 内容　講 讲师　対 对象（未记载的项目任何人均可）
定 定员　¥ 费用（未记载的项目免费）　他 其他　申 申请　問 咨询　电话
邮件　FAX 传真　HP 主页

※ 咨询受理从 9 点开始

JR 东日本绿色勇士东葛　主场比赛揭幕战邀请

以包含印西市在内的 8 个市为主场区域的橄榄球队“JR 东日本绿色勇士东葛”，将在主场比赛揭幕战“NTT 日本橄榄球大联盟 2026-2027”中，以先到顺序为准邀请在市内居住、工作、学习的人参加。这是新队伍值得纪念的揭幕战，欢迎大家前往会场送上热烈的加油声。

時 12 月 13 日（星期日）13 点 ~ 开场　vs 九州电力 Kyudenvoltex
場 柏之叶公园综合竞技场
対 在市内居住、工作、学习的人
定 所有主场城市 3000 人（以先到顺序为准）
¥ 1 次申请最多 2 人免费
他 名额达到定员人数即止。详情请浏览主页
申 11 月 1 日（星期日）10 点至 12 月 12 日（星期六）扫描二维码
問 JR 东日本绿色勇士东葛　jre-rugby@jreast.co.jp



招募第 6 届印西街头音乐节演出者、支援工作人员

在印西牧之原站周边各个会场举办的“印西街头音乐节”明年将继续举办。现招募演出者和支援工作人员等共同参与音乐节工作的伙伴。敬请让您的灵光响彻印西的城市中吧。

■招募演出者

時 2027 年 5 月 16 日（星期日）11 点 ~ 16 点 45 分
場 北总线印西牧之原站周边（12 会场）
対 可进行现场演奏并协助运营的个人或团体
※ 在市内居住、工作、学习的人以及市内活动的团体优先
¥ 1000 日元（参加费）※ 截至 5 月 16 日（星期日）未满 18 岁及高中生以下免费
他 无演出费用。有事前商谈会（预定 2 次）
申 11 月 30 日（星期一）至 12 月 10 日（星期四）扫描二维码
※ 需另外提交音源

■招募支援工作人员

場 市内各地
対 高中生以上
申 详情请扫描二维码
問 文化振兴课文化振兴系 0476-33-4836





▲支援者　▲演出者

2026 年 25 号台风 对各位受灾者提供各种支援的介绍

对于因 25 号台风造成的土砂滑坡、浸水灾害、道路浸水等受到灾害的各位居民表示深切的慰问。印西市以各位受灾者为对象，将提供各种支援。申请方法等详细信息和最新信息请从市主页确认。

对于 25 号台风的支援・手续▶

～建市纪念 30 周年～ Illumirai ★ Inzai
彩灯点亮　灯光下繁华的城市

点灯仪式活动

在点灯仪式活动中，今年预定也将会有舞台表演和移动餐车的设店。此外，还将设置去年广受好评的“花卉诊断”和印西市的宣传展位。请在会场享受有趣的活动和美味的美食，同时体验灯彩点亮的瞬间。

時 11 月 14 日（星期六）

●舞台表演：15 点～ 16 点 50 分（预定）

●点灯仪式：16 点 55 分～ 17 点。点灯开始 17 点～

場 ①跨线人行通道

問 经济振兴课促销推进室 0476-33-4477

农贸市场

请尽情享受当地农家培育的农产品和活用当地食材的加工品等当季美味。

時 11 月 14 日（星期六）

場 ②北侧人行道的一部分

問 农政课农政系 0476-33-4487



作为活用公共空间的事业一环，将实施民间企业活动。

場 ①跨线人行通道②北侧人行道内

内 移动餐车和商品销售 / 餐饮摊位的设店等（详细请浏览市主页）

問 资产经营课公民联合推进室 0476-33-4843

ONE's MARKET

時 ② 11 月 14 日（星期六）①② 11 月 15 日（星期日）、12 月 26 日（星期六）、27 日（星期日）

时尚市集

時 ①② 11 月 23 日（节假日）、29 日（星期日）、12 月 5 日（星期六）、29 日（星期二）、30 日（星期三）、31 日（星期四）





“街色”APP 的介绍　可阅读印西宣传报

○ iOS Voice Over 功能

○ 多语言自动翻译
（对应 13 种语言 + 简单的日语）

Consultation for Foreigners　面向外国人的免费咨询

時 11 月 18 日、星期三 9 点～ 16 点
请事先预约【可在线咨询】

問 企划政策课政策推进系　0476-33-4068

kikakuka@city.inzai.chiba.jp

inzai
印西市发行
邮编 270-1396 千叶县印西市大森 2364-2　电话：0476-42-5111　秘书广报课 电话：0476-42-5117　企划政策课 电话：0476-33-4068